

	COMUNICATI COMMUNIQUE'S MITTEILUNGEN	FSB/SBV F11
---	---	------------------------

Comunicato del comitato centrale No. 0402026

Chiasso, 10 agosto 2026

Egregi Signori e Signore

il presente per informarvi che, con effetto immediato, il sig. Giovanni Rapaglià, ha inoltrato le sue dimissioni dalle cariche di Presidente CNTA e da membro di Comitato Centrale.

Ringraziamo il sig. Rapaglià per l'importante e immenso lavoro svolto durante la sua permanenza in seno a questa Federazione.

Cordiali saluti

IL Comitato Centrale

Chiasso, 10. August 2026

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit diesem Schreiben möchten wir Ihnen mitteilen, dass Herr Giovanni Rapaglià mit sofortiger Wirkung seinen Rücktritt als Präsident der NTSK und als Mitglied des Zentralvorstandes eingereicht hat.

Wir danken Herrn Rapaglià für die bedeutende und immense Arbeit, die er während seiner gesamten Amtszeit in diesem Verband geleistet hat.

Mit freundlichen Grüßen

Der Zentralvorstand

	COMUNICATI COMMUNiquÉS MITTEILUNGEN	FSB/SBV F11

Comunicato del comitato centrale No. 0402026

Chiasso, le 10 août 2026

Messieurs, Mesdames

Par la présente, nous tenons à vous informer que M. Giovanni Rapaglià a présenté sa démission, avec effet immédiat, de ses fonctions de président de la CNTA et de membre du comité central.

Nous remercions M. Rapaglià pour le travail important et immense qu'il a accompli tout au long de son mandat au sein de cette fédération.

Cordialement

Le Comité central